Men vraagt

bekwame schrijnwerkers en **meubelmakers gasten**, bij JOSEPH ALEXANDRE-VANDERYST, op den Plein.

Men vraagt

bekwame **verwersgasten** bij GROOTAERS-KLEYNTJENS, Kruisstraat, Tongeren.

Men vraagt

eenen **bakkersgast**. — Adres op het bureel van den *Postrijder*.

Men vraagt

eene **dienstmeid** kennende de keuken. Adres op het bureel van dit blad.

Een kleermakersgast

kunnende op het machien werken, zoekt plaats. Adres JEROME LEBEN te Fall-Mheer.

Te koop

een **rolvat** zoo goed als nieuw. — Zich te adresseeren op het bureel van dit blad.

Te koop

eene massa **hooi** aan 5 fr. de 100 kilos, zich bevindende bij REMER CLAES aan het hospitaal te Bilsen.

Te verkoopen

een **huis** met **stallen** en **bakkerij**. Adres bij VANEYCK te Heur-le-Tixhe.

Te koop

eenen goeden **timmer** voor huis, schuur of stal, gelegen te Ryckhoven.

Zich te adresseeren bij G. LOYEN-COLLAS te Kleine-Spauwen.

Terstond te verkoopen

een **huis** met tuin, schuur, stallingen, mesthof, put en bakhoven, gelegen te Riempst op den steenweg, groot 16 aren 88 centiaren.

Zich te bevragen bij COENEGRACHT-DARCIS aldaar.

Te bekomen

bij L. RAMAEKERS, Maastrichterstraat te Tongeren, Duitsche **platte planters**.

Terstond te huren

1e Een **huis** met aanhorigheden gelegen te Coninxheim bij de kerk. Men zoude er kunnen land in pacht bij bekomen.

2e Voor 15 maart aanstaande een **huis** met aanhorigheden en 9 aren land, gelegen te Vliermael-Roodt, thans bewoond door Bruyninkx.

Zich te bevragen bij H.-D. VROONEN-AERTS, Tongeren.

Te huren

om terstond te bewonen, een geriefelijk **huis**, met twee verdiepingen, waarnevens pomp, bakoven, stal, 8 aren hof en 50 aren land, indien men het verlangt, dienstig voor handelshuis alsook vôor renteniershuis, gelegen te Heurne-St-Pieter (Vechmael.)

Adres Mevrouw DE BELLEFROID (Vechmael.)

Terstond te huren

eene **winning** met 10 hectaren land en weide, gelegen te Berg bij Tongeren.

Zich te adresseeren bij WILLEM KELLENERS, Maastrichterstraat n° 110, Tongeren.

Te huren

voor 1ers april aanstaande, drij gemeubelde of ongemeubelde **kamers**.

Zich te adresseeren bij H. SCHMIDT-GODDING, Groote Markt, Tongeren.

Bij Albert CLAES

TE FALL-MHEER

te koop 6000 kilos platte aardappels, 7000 kilos klaver en lucerne hooi, 4000 kilos tarwe, rogge en walmen strooi.

Vrouw PROSMANS

op het Brouck, n° 98, beveelt zich aan om de dooden te bereiden.

Uitverkoop

aan factuurprijs wegens ophouding van handel, Maastrichterstraat n° 94.

PENSIONNAT

DES

Dames Bénédictines

rue Saint Jean à Tongres.

Prix de la pension 450 fr.

L'aumonier, ancien professeur en théologie, est chargé du cours de religion.

Les maîtresses sont diplômées.

A louer

à Coninxheim une belle **ferme** avec plus de huit hectares de terre, parfaitement ensemencée, et quatre hectares de prairies plantées d'arbres fruitiers.

S'adresser à M. H.-D. VROONEN-AERTS, Tongres.

Beau Coffre-fort

incrochetable, A VENDRE très avantageusement, pour cause de double emploi.

S'adresser bureau du journal.

Fabrique de parapluies, ombrelles & cannes

de Kleynen-Lhoest

coin de la rue de Maestricht et de la rue de Hasselt, près la Grande Place, Tongres, n° 1.

Grande mise en vente au prix du gros d'un choix de plus de 5000 parapluies, ombrelles et encas, haute nouveauté, recouvrages, échange, réparations.

Recouvrages d'encas en soie croisée depuis 2,75.
» » en satin depuis 0,75.

Parapluies hommes et dames satin anglais, monture solide 1,75.

Librairie de M. COLLÉE, 37-39, Grand'place, Tongres.

Mois de Marie

Vie de la Reine de tous les Saints, par l'auteur des fêtes de Marie	fr. 3,00
Mois de Marie, tiré des Pères de l'Eglise, par M. le Chanoine Humbert (édit. de luxe)	» 4,00
Le Culte de Marie, par le P. J. Van Volckxsom	» 2,50
Les joies, les Douleurs et les Gloires de Jésus et de Marie. Nouveau mois de Marie par le Chanoine Herbet	» 2,00
Histoire de la Congrégation de la Sainte Vierge, par le P. Delplace	» 2,00
Le Très Saint Cœur de Marie, d'après Saint Alphonse, reliure percaline	» 1,40
Les Gloires de Notre-Dame du perpétuel secours, par le P. Saintrain	» 1,00
Mois de Marie consacré à la Sainte Vierge	» 1,00
Du culte de la Sainte Vierge, par Octavie Lacroix	» 1,00
Lourdes depuis 1858 jusqu'aujourd'hui, récit médité pouvant servir pour le mois de Marie, par A. J. Cus	» 0,50
Neuvaine très efficace à Notre-Dame du perpétuel secours par le Père Saint-Omer	» 0,15
Mois de Marie pour tous	» 0,10
Mois de Marie, 9 litanies de la très Sainte Vierge à deux voix avec accompagnement d'orgue, par l'abbé G. Lecocq, professeur au petit séminaire de Saint-Trond. (Partition et parties séparées avec les différentes invocations des litanies adaptées à la mélodie)	» 2,00
Ave Maria, solo, duo et chœur avec accompagnement d'orgue, par l'abbé G. Lecocq, professeur au petit séminaire de Saint-Trond	» 2,00

De Maand der kinderen van Maria, door E. P. J. Berset	» 0,75
Onze Lieve Vrouw van Lourdes, door Hendrik Lasserre	» 2,00
Het Heilig Hart van Maria, volgens den heiligen Alphonsus, ingebonden	» 1,40
Dubbel Guldenboekje van Maria's lijden, door Jamar	» 1,00
Onze Lieve Vrouw van Goeden Raad, door den Eerw. Pater Angelus Maria de Orgio	» 1,00
De Maand van Onze Lieve Vrouw van Scherpenheuvel, door J. F. Hendrickx, pastoor	» 1,00
De Heerlijkheden van Onze Lieve Vrouw van Gedurigen Bijstand door den Eerw. Pater Saintrain	» 0,75
De Meimaand aan Maria, door J. B. Paeps, priester	» 0,60
Oprechte Godsvrucht tot Maria	» 0,60
Onze Lieve Vrouw van Scherpenheuvel, door P. F. Archangelus Vendrickx	» 0,65
De Psalter der Allerheiligste Maagd Maria, door den H. Bonaventura	» 0,50
De Wonderheden van Lourdes door Mgr de Ségur	» 0,65
Volksthrologie van Maria's lijden door Jamar	» 0,50
Verschijning van Onze Lieve Vrouw te Lourdes door Hillegeer	» 0,25
De liefde tot de H. Maagd, door Mgr de Ségur	» 0,20
Onze Lieve Vrouw! Kleine Meimaand voor het volk	» 0,15

Trekbriefjes voor de maand Mei.

IN DE MÉNAGÈRE

VROEGER REGENCE-STRAAT

3, Cathedraal en Florimont straten 2 & 4

tegenover de straat Souverain-Pont te Luik.

FABRIEK

van kachels, haarden en cuisinières van alle soorten en van alle modellen met toebehoorten.

Coffres-forts, stelsel Ribeauville, ijzer en staal, zonder naad, gewaarborgd 20 jaren, kistjes voor juweelen en kostbare papieren.

IJzeren en houten meubels voor koffiehuizen, cour en tuin.

Bedden, Wiegen, Vogelskorven, Volières, Tuinkorven enz. in ijzer.

Basculen en weeg-werktuigen.

SPECIAAL WERKHUIS VOOR HERSTELLINGEN EN PLAATSING VAN KACHELS, BELLEN, SLOTEN, enz.

SPECIALITEIT

van huisartikels gansch compleet, in alle metaal, petrool stoven zonder reuk, laatste verbeterde modellen, wasch en mangel machienen.

Volledige artikels voor slot en kachelmakers, koperslagers, schrijnwerkers, bakkers en aannemers.

Metallieke traliewerken gegalvaniseerd en andere.

Gebronzeerde copieerpersen aan fr. 12,50.

Victor MALLIEUX

gebreveteerde fabrikant,

3, CATHEDRAAL EN FLORIMOND STRATEN 2 EN 4.

De verkochte artikels zijn gewaarborgd. — Plaatsing van electrieke bellen.

ZEER BELANGRIJK BERICHT.

J. BULTON-POUMEN

MAASTRICHTERSTRAAT, N° 60, TE TONGEREN.

Uitverkoop aan groote vermindering van prijs, van alle soorten van **groote spiegels** door ophouding van dien artikel, uit oorzaak van te weinig plaats, zoo als: spiegels met cadre en vieux cuivre incrusté, style Renaissance, spiegels met cadre Or fin in alle modellen, spiegels met vergulde caders, idem met caders zwart en goud, idem verzilverd en notebaar, enz. enz.

Al deze spiegels met deze verschillende soorten van caders bevinden zich van de kleinste tot de grootste maat, tot van 2m40 hoogte van elke soort in magazijn.

Het al gewaarborgd op facture, glace de France qualité supérieure.

Bij dezelfde is aangekomen een zeer schoon en rijk assortiment **wolle stoffen** voor **groote gordijnen, trap** en **vloertapijten** in alle soorten, nieuwe **dessins** worden verkocht aan de voordeeligste prijzen.

Men vindt ook eene overgroote keus van gebloureerde stoelen, zetelaars en canapés. Volledige mobiliers voor salons, cabinetten, alsook voor slaapkamers, in alle soorten en prijzen, (geheel gereed in magazijn.

Volledige keus van **beddegoed** in alle soorten, wol, crin, pluimen, dons, flocons in alle soorten en prijzen.

IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN.

HORLOGIEMAKERIJ

van M. CRETEN en G. BOLLEN zoon,

MAASTRICHTERSTRAAT N° 57, TONGEREN.

Bijzonder atelier voor nieuwe kasteel en kerkhorlogiën, herstelling van oude kasteel en kerkhorlogiën naar de vordering der kunst en toepassing van echappementen. In bestel van mecanick, vervaardiging en herstelling van physique instrumenten, zoo als d'Adwoud, Paulies, Syrenen.

Ofschoon het magazijn rijkelijk voorzien is van eenen grooten keus pendulen, in bronze, marber, koper, imitatie koper en gedoreerde, kondigen wij nogtans eene nieuwe ontvangst van pendulen aan van de laatste modellen en mode, beter koop als te Luik en te Brussel van de laagste tot de hoogste prijzen. Volledige keus in zakhorlogien voor heeren, zilvere cylinders van af 25 fr. tot 60 fr. gewaarborgd. Groote keus van dame horlogien van af 30 fr. te beginnen, in goud tot 150 fr. gewaarborgd. Aankomst van eenen oneindigen keus van kettingen voor heeren en damen van alle prijzen en alle modellen voor de eerste communie. Schoone keus van regulateurs, cadres, huisklokken, wekkers van alle prijzen. Alle reparatien worden eigenhandig en op trouw in onze werkhuizen vervaardigd. Men kan in onze ateliers de schoone kasteel horlogie bewonderen bestemd voor de expositie van Antwerpen tot 15 april aanstaande.

M. CRETEN en G. BOLLEN, zoon.

ECHTE GEZONDHEIDSPILLEN

Versterkende en zuiverende pillen

bereid door HEE STANDAERT, *Apotheker, Steenstraat, n° 29, te Brugge.*

Deze pillen bevatten geene minerale zelfstandigheden; zij zijn samengesteld alleenlijk van de zuiverste plantachtige stoffen, waarvan de tegenwoordigheid in het lichaam van den mensch nooit eenig letsel kan veroorzaken. Voor hun gebruik is geene bijzondere levensregel noodig en men moet ze bij voorkeur nemen bij een goed eetmaal. Daar zij in de maag smelten, nemen zij al de onnoodige vochten mede die zij verdrijven en aldus den weg openen tot de verspreiding van al de stoffen eener goede spijsvertering. Deze pillen voorkomen en genezen de ziekten ontstaan door de gal en de vochten, zooals de ziekten der lever, de milt, het geel; die der ingewanden en der maag, de zuren, de slechte spijsvertering en de wormen. Door een matig maar regelmatig gebruik dezer pillen, mag men verzekerd zijn altijd eene goede gezondheid te genieten, want al de kwalen en de ziekten bij den mensch ontstaan door slechte vochten die het bloed bederven en de ontstekingen veroorzaken. Met de slijmen te vernietigen, voorkomen zij de borstziekten, den hoest, de grip, de kortborstigheid, de zeeuwziekten en de hoofdpijn. Zij voorkomen kwaadaardige en wisselziekten, vooral die eigen aan de moerassen en gekend onder den naam van « Polderkoortsen. » Zij genezen en voorkomen al de huidziekten, zooals de zweren, schurft, pokken, roos, in een woord alle die welke door een onzuiver bloed veroorzaakt worden. **Prijs: fr. 1,50** de doos van 55 pillen.

Depots bij al de apothekers en specialisten.

GUÉRISON CERTAINE et RADICALE de toutes les affections de la p[illegible] *eczémas, psoriasis, acné*, etc. même des plaies et ulcère[illegible] considérés comme incurables par les plus célèbres médecin[illegible] ment n'exige aucun régime particulier, il ne dérange nullement du travail; il peut être su[illegible] même en voyage; il est à la portée des petites bourses et dès le deuxième jour il p[illegible] amélioration sensible. S'adresser à M. LENORMAND, médecin spécialiste, 41, rue St Liesne à [illegible] Seine et Marne) France. — *Consultations gratuites par correspondance.*

Van af 35 fr. per tand. **100** *fr. compleet gebit.*

GROOT ETABLISSEMENT

VAN

Kunsttanden en Gebitten

engelsche, fransche en amerikaansche systemen, op goud, caoutchouc, celloïd, clarade enz.

HUIS PELZER & JONGEN

HASSELT, KAPELSTRAAT, 20.

De geneeskundige tandmeesters **Pelzer** en **Jongen** hebben de eer het geacht publiek mede te deelen dat zij van heden af elken donderdag te Tongeren van 's morgens 8 tot 's namiddags 2 uren te raadplegen zullen zijn bij M. GUILLAUME CRETEN, *in den witten beer*, Maastrichterstraat te Tongeren, voor alle mond- en tandziekten, het opstoppen en vergouden van holle tanden, herstellen van scheef gegroeide tanden van kinderen enz.

Bijzonder werkhuis voor het plaatsen van kunsttand-gebitten, (nieuwste systemen zonder haken of veeren) dewelke geplaatst worden zonder het uitnemen van onde tandwortels, en zonder de minste pijn te veroorzaken.

Deze tanden kunnen ruimschoots door hunne schoonheid en sterkte met de eigen natuurlijke tanden vergeleken worden.

Om een gedacht te geven van de groote exportatie van dit huis zal het wel voldoende zijn hier aan te stippen, dat het huis PELZER & JONGEN in het jaar 1882 negen duizend zes honderd en vier kunsttanden afgeleverd heeft.

Geheele gebitten alsook enkele tanden worden denzelfden dag der bestelling afgeleverd.

Alle onbruikbare tandgebitten, of die, gemaakt door onervarene tandmeesters, worden hermaakt en op voldoende wijze afgeleverd.

Alle dagente raadplegen te Hasselt, Kapelstraat, n° 20, van 's morgens 8 tot 's namiddags 6 uren.

1 fr. 50 (*de flesch*)
2 fr. 50 (*de dubbele flesch*)

GEEN GRIJS HAAR MEER!!!

De LONDON:

De beste van alle Haarherstellers; hij doet het grijs haar na 14 dagen verdwijnen, maakt het haar zacht en glanzend, belet het uitvallen, geeft groeikracht aan de jonge haren en is geene verfstof. — BO

MARIE KESSELS, (oud huis Louise Vandenborn), op het klooster te Tongeren.

Kleine rijst

Aan **11 cents den kilo** voor baggen en kiekens, bij EDGARD HARDY, momberstraat te Tongeren.

Bericht

De ondergeteekende Mme VILLENEUVE maakt het geëerd publiek bekend dat zij haren winkel in MODE & LINGERIE overgeplaatst heeft van de Maastrichterstraat n° 39 naar de **Kielestraat n° 9.**

Zij beveelt zich in de gunst van eenieder.

Mme VILLENEUVE.

Bericht

CH. KEMPENEERS-DEMARTEAU,

TONGEREN,

heeft de eer aan zijne kalanten bekend te maken dat hij de artikels van VERVERIJ heeft overgebracht van op de Vrijthof tot in de **Wijngaardstraat n° 1,** oud huis Spillaers.

Bij hem zijn te bekomen alle soorten van kleuren en goudron, aan eenen geringen prijs, alle soorten van bronzen, vernissen, alsook eene hoeveelheid keerborstels, schoenborstels, kleêborstels, leeren lappen in alle soorten, sponsen en eene schoone kwaliteit matten in alle kleuren, alles aan eenen zeer geringen prijs.

Bij hem is te huren een schoon **kwartier**, gemeubeld of ongemeubeld.

Men verhuurt bij hem **ladders**.

BREUKEN

Spoedige en grondige genezing in gewone gevallen. — Zekere voldoening en onmiddelijke verzachting in de ergste gevallen. — Onmiddelijke stilstand en genezing der verzakkingen en verplaatsing der baarmoeder. — Speciale vervaardiging van toestellen om de misvormingen van het lichaam te voorkomen of te genezen alsook van kunstmatige ledematen volgens de beste voorschriften; het inzetten van kunstoogen, ruime keuze.

Behalve de 30 medalies en diploma's, benevens de talrijke eervolle vermeldingen verkreeg de uitvinder nog de gouden medalie op de Internationale Tentoonstelling te Londen in 1884.

Er is voortdurend eene dame aan de inrichting aanwezig.

Spreekuren van 9 tot 4 uren.

WAERSEGERS, BREUKMEESTER,

35, *Groene Plaats, Antwerpen.*

Verandering van woning

Gust. Van den Born

GOUD EN ZILVERSMID

Op de Piekelpoel. — Hoek der Kielestraat.

Door ophouding van handel, **uitverkoop aan factuurprijs**. Vermindering van vijf en twintig ten honderd (25 %) op alle voorwerpen.

H. SCHREIPER, zaadhandelaar

Kruisstraat, 38, Tongeren.

TUIN, BLOEM & LANDBOUWZADEN

Graszaden voor weide en beemd.

Prijscouranten worden franco afgeleverd.

A louer de suite

une **maison** située rue du Puits, n° 8, avec beau jardin, servant pour rentier ou pour employé.

S'adresser chez WILMOTS-SAUVAGE, ébéniste, rue de la Plaine n° 17.

On demande

un **domestique** marié sachant conduire les chevaux et travailler au jardin, sa femme aurait l'habitation et serait occupée en partie.

S'adresser grand'place à Tongres, 37.

A louer

pour le 15 avril prochain, une **bonne maison** *avec jardin*, sise à Tongres, rue St-Joseph, n°s 3.

A louer présentement

belle **maison de rentier** avec prairie et grand jardin, plantés d'arbres fruitiers, en plein rapport, le tout ne formant qu'un enclos et situé à Glons contre la route de Tongres à Visé.

Pour tous renseignements s'adresser au bureau du journal.

A louer de suite

le bel et vaste bâtiment de l'**Hôtel du Casque**, avec remise, écuries, grand jardin et dépendances situé Grand'Place, Tongres. — S'adresser au bureau du journal.

A louer de suite

pour 500 francs, une propriété de 6 hectares située à Roclenge s/G, comprenant maison d'habitation, jardins et vergers arborés en plein rapport, prairies à faucher et bois.

S'adresser au notaire SPROELANTS à Roclenge.

Pépinière de Pirange

Baron Ch. de Rosen

TONGRES.

A vendre en hautes et basses tiges:

Poiriers, pommiers, pruniers, cérisiers, abricotiers, pechers et rosiers.

Choix immense d'ombrelles haute nouveauté.
Ombrelles pour enfants depuis 90 centimes, Solidité.

MERCKEN, sœurs

RUE DE MAESTRICHT A TONGRES.

Parapluies, ombrelles et encas. Porte-monnaie, cabas, gants glacés, gants pour conduire.

Articles de voyage.

Plantes à bon marché

pour jardins, fleurissant l'été tels que: pétunias, lobélias, alternantheras, tomates à 0,05. Coléus, achyranthus, éryzines à 0,10. Verveines à 0,15.

Lantanas, bégonias tubéreux, chrysanthèmes, japonaises, héliotropes, fuschias vivaces et autres, geraniums simples et doubles, Cannas verts, salvias, bouvardias, gazanias, etc. à 0,20.

Plus de 50 variétés de Dahlias de premier choix à 0,25. Melons à 0,25.

Boutures diverses en arrachis à 0,10.

Plantes annuelles fleurissant l'été à 2 fr. le 100.

Toute commande de plantes en arrachis atteignant dix fr. sera expédiée *franco* de port et d'emballage par colis postal pour toute la Belgique.

P. JOIRIS & frère

HORTICULTEURS, LIÉGE.

Maison spéciale pour la vue.

J.-B. GODAR

INGÉNIEUR-OPTICIEN-FABRICANT.

Passage Lemonnier, 47, Liége.

Lunettes, Lorgnons, Pince-nez et Face à mains or, argent, écaille, acier, buffle en tous genres.

Verres et cristal de Roche, 1er choix. Verres achromatiques pour vue affaiblie.

Baromètres, thermomètres, manomètres, aéromètres.

Réparations en tous genres.

Prix modérés.

Liége Palais	6,08	9,27	10,18	1,48	5,23	8,34
Liége Vigne	6,17	9,35	10,29	2,00	5,33	8,43
Herstal	6,25	»	10,35	»	5,39	8,49
Milmort	6,35	»	10,46	»	5,51	9,01
Liers	6,44	9,51	10,55	2,17	6,02	9,10
Glons	6,57	10,05	11,06	2,29	6,15	9,24
Nederheim	7,05	»	11,12	»	6,21	9,30
Tongres	7,11	10,14	11,20	2,40	6,30	9,38
Hoesselt	7,22	»	11,31	»	6,41	9,49
Bilsen	7,27	»	11,36	2,55	6,46	9,54
Beverst	7,34	»	11,43	»	6,53	10,01
Diepenbeek	7,41	»	11,50	»	7,00	10,08
Hasselt	7,50	10,42	12,00	3,12	7,10	10,17
Hasselt	5,34	8,00	12,20	2,30	3,47	8,27
Diepenbeek	6,04	8,10	»	»	3,59	8,37
Beverst	6,11	8,17	»	»	4,07	8,44
Bilsen	6,19	8,24	12,41	2,52	4,15	8,52
Hoesselt	6,25	8,29	12,46	»	4,21	8,57
Tongres	6,41	8,45	1,02	3,08	4,38	9,12
Nederheim	6,49	8,52	»	»	4,45	9,19
Glons	6,56	8,58	1,12	3,18	4,52	9,27
Liers	7,13	9,15	1,27	3,30	5,09	9,40
Milmort	7,20	9,20	1,34	3,36	5,16	9,45
Herstal	7,30	9,30	1,44	»	5,26	9,52
Liége Vigne	7,35	9,35	1,49	3,49	5,31	10,07
Id. Palais	7,50	10,01	1,56	3,58	5,41	10,11
Tongres	5,55	7,40	11,21	1,26	2,42	7,00
Pirange	5,44	7,49	11,29	1,35	2,51	7,09
Jesseren	»	»	11,34	1,40	»	7,14
Looz	5,55	8,00	11,40	1,46	3,02	7,20
St-Trond	6,18	8,24	12,03	2,10	3,26	7,44
Léau	6,29	8,35	12,14	2,21	3,37	7,55
Tirlemont	6,54	9,00	12,39	2,47	4,02	8,20
Tirlemont	5,20	7,22	8,44	1,10	3,10	9,10
Léau	5,46	7,48	9,10	1,36	3,36	9,36
St-Trond	5,57	8,03	9,22	1,48	3,48	9,48
Looz	6,20	8,25	9,45	2,11	4,11	10,11
Jesseren	6,26	»	»	2,17	»	10,17
Pirange	6,31	8,34	9,56	2,22	4,22	10,22
Tongres	6,39	8,42	10,04	2,30	4,30	10,30

Tongeren, drukkerij van M. Collée.